



芳艸類  
五十五種

服部文庫  
117  
399  
3



917  
998  
8

芳草類 五十五種

本草記聞卷

117  
399  
3

本草記聞卷之三目錄

本草記聞卷之三目錄

草之三 芳草類五十五種

- |       |     |     |     |
|-------|-----|-----|-----|
| 當歸    | 芍藥  | 藜蘆  | 蛇牀  |
| 蒿木    | 蜘蛛香 | 白芷  | 芍藥  |
| 牡丹    | 木香  | 甘松香 | 山柰  |
| 廉薑    | 杜若  | 山薑  | 高良薑 |
| 豆蔻    | 白豆蔻 | 縮砂密 | 益知子 |
| 華菱    | 菊精  | 肉豆蔻 | 補骨脂 |
| 薑黃    | 樹金  | 蓬莪茂 | 荆三稜 |
| 莎草香附子 |     | 瑞香  | 茉莉  |



鬱金香

芙蓉香

排草香

迷迭香

藜車香

艾納香

塊納香

線香

藿香

薰草零陵香

蘭草

澤蘭

馬蘭

香薷

石香薷

爵牀

赤車使者

假蘼荊艾

薄荷

積雪草

蘓

荏

水蘓

薺藍

石薺  
藍肉

右

本草記聞卷之三  
五十五種

本草記聞卷之三

草之三 芳草類五十五種

當歸

カハセリ古山セリ同オホセリ以上見

今和漢通名

二ナシ紅

唐ヨリ来ル上品ナリ二種凡ナリ馬尾當歸馬ノ尾如シ蘆頭  
スナシ山當歸ハ大根如シ板セ馬尾當歸潤ヒアリ切レ肉紫  
赤色香氣強ク味辛ク其ニテ茶用ニ上品也和産品類多シ大和  
薩摩手島馬尾種類也唐ニ比スル蘆頭大ナリ潤澤氣味相近  
山城ニ出ルハ莖ノ乾キ莖ニ乾キ易シ莖トハ熱湯ニ浸ス也故ニ氣味池  
ニテ薄シ是生干ハ虫公故莖又干也山城味且ク辛味ナシ大和次ク  
大和生干故言又茶店播州仙臺ヨリ来ル山城ノ種類也伊吹産



自然生ニ味辛ク根形卷活ニ似テ潤ナシ是下陶隱居ノ所謂草  
 當歸時珍ノ所謂鏡頭歸也鏡ハクノ類ナリ極畧也葉店ニ  
 載後當歸ト云アリ即チ鏡當歸ノ一也今ハナシ伊吹當歸アリ  
 茅當歸ノ形狀大葉川茅ニ似テ三枝九葉細長ク厚ク濃黒色  
 鑷葉甚細カラ深シ葉紫色堅ニ節アリ高サ三四尺程ニ九葉ニ  
 附ク葉ハ互生ス夏秋間葉未ニ花アリ胡蘿蔔ノ花如細カク白  
 色也実ノ形蒿木ノ如伊吹當歸ハ葉色薄ク小ナシ茎青ク花  
 実ニ同シ本條一名廿二天鞍耕大芥 夏物 夷靈芝 種杏地仙  
 圓山 雜記  
 芳莖窮オシナカラ 延喜 式 今和漢通名川茅ト云蜀川列ヨリ出

故之フウシ舟後丹牛ノ葉ニナルユナリ唐波上品也和ハ大和上品  
 也唐ニ似テ白色香氣ハ今ノ年ヲ終テ黄ニ丸豊後仙臺肥後ノ輕  
 産ニ綴アリ下品ナリ大葉小葉アリ茶用ニ小葉ヲ用フ葉形蛇牀  
 ノ葉似テ毛茸ナシ茎葉共黄ヲ帯フ香氣アリ夏葉至テ一尺餘  
 ニテ花白ク細シテ如シテフワサリト多ク附ク形テクメ雀頭ニ似リ  
 故ニ雀頭茅ト云也大葉大ニ白芷如ク葉ニ白芷似テ細シ葉ナリ  
 ニ尺斗也色薄甚高五尺ニナル色ハ薄青ク花実ノ形當歸  
 ト同シル塊リタル根ノ三ッ程マツヒテ連珠ノ如キ此ヲ馬銜茅ト云  
 是ハ茶用ニ任ス茶店是ヲ川茅様高本ト云テ賣也本條一名  
 川厚春鞍耕 蛇休草 採取 蛇碎草 同ラアキスハト口ニセニ

セイ 莖ニテキスハ根ヲ云 紅毛スヘテノ  
根ヲラアテキスト云ナリ下ニナク

薺 小葉ハ芋ノ葉也 大葉ハ川芋ノ葉ヲ江籬ト云 一名薺薺

正字 通 集解 芋類 オブノリ 海芋類也 及列ニ出

蛇牀 ヤブシラニヤフニシシ へムシロ 野ニ沢山也 冬霜月比 生ス葉

紫ノ芥ノ葉形ニ似テ細 莖葉共ニ毛アリ 春ノ比ヨリククテ莖

高ニ尺斗 花芥ノ如ク細ク 白色薄キモアリ 実ノ形食用スニ

シノ実ノ如ク米程ニ毛刺アリ 此実ヲ菜用ニス 菜店誤テヒルム

シノ実ヲ用テ是ハ 眼子菜也 救荒 野譜ニ出 へリホクニシ 紅

本條一名建陽ハ 聖 録 地都羅叱 師菜蛇音置良只 採 取

令月

蒿本 カサエナ 延喜 今ハ和漢通名 唐ヨリ来ルシヤクニ 様ノ細根ニ

テシヤクニノ如ク 紫色ヲ良トス 是古渡也 近年ハ色黄黒ニ堅シ 是ハ

菜用ニハシク 今唐種 渡テ甚ク 生長シヤク 宿根ヨリ生ス

シヤクニ 様ト同シ 和ヲ用ヘシ 冬ノ中ヨリ 葉出形 芥ノ如クニ大也 莖

紫色 莖莖ニテ 三尺斗ニ 莖ノ末ニ 花アリ 川芋ト同ク 細白

花ヲ開ク 藥店ニ 川芋様ノ 蒿本アリ 川芋ノ所ニテ 通リ偽物也

唐ヨリ 来ル偽物ノ 品 和産ハ 伊勢ノ 鈴鹿川 鈴鹿山ノ 斗アリ大

葉ハ 川芋ニ 似テ 草立チ小也 本條一名 保生叢 録 新 考 音 囊 藥性

賦 山園 本草 地新 異名

所 錄 徐黃 知シス 蒿本ノ 類ト 見フ

蜘蛛香 未詳知ニ蜘蛛ニ似ル根ハ秋海棠地錦苗延齡草

此三種也根似リ凡ハ蜘蛛香ト大ニ別物ナリ

白芷 ヨロイ子 古名 ムムヤリ 白粉 同 山ウト濃サキキ 信 唐ヨリ

未ニ通アリ昔ハ車切リトテ小口切メ渡ル今ハ吸口様ト云テ細吸  
口ヤウニ長ク切テ渡ル吸口ノ方上品也和産山城ハ培養スル故根大  
ナレトモ効シユルニ奥列南部ニ自然生アリ上品ナリ根細キ良シ又作  
ルモシ大和字田ヨリモ出ル實カラ用ヒスル作ル故ニ用茶ニ可也享保  
年中唐種渡香氣強ク上品也京ニ未シリ藥店ニテ嵐山ノ  
老活ヲ取り皮ヲ云リ石炭ヲセテ偽ル故ニ和産ハ根多ク白シ是  
ハ白ク 又ハ奥ノ入ルタメ也唐ヨリモ昔ハ未リシ也時珍ノ説ニ

云フテ凡ハ葉言ニハ惡シトアリ形状ハ大葉ノ川草ニ似テ葉ノ

幅ニ貴船ノ老活ニ似テ小也葉一枚ニ三尺ニ九葉ノ高四五尺ニ九

葉竹ノ如シ花實ハ大葉ノ川草ト同八月実ヲニキ三年目ニ花ツク

其根堅ル故ニ二年目ノ秋根ヲ取テ良シ本條一名ニ閻小玉耕 鞍

録蘭槐子澤芳 典籍 便覧香果事物 龍香草 同 神黃 王氏 暈苑

仇里竹根御藥 本草

芍藥 モスサ 古名 カホヨク 古歌 揚列芍藥唐名

物也列貢甫芍藥譜ニ三十一種アリ揚列ノ芍藥ヲ奉ク群芳  
譜ニテ九種花鏡八十八種也日本ニモ色々多ク皆實植テ年々  
新花出ル藥店色々アリ唐ヨリハ一種未シ皮ヲ云リ蒸メ干也日本

三花檀為藥皮ヲ云リ蒸年タル唐様ト云ナリ生干ハ皮ヲ去  
 ラス干ス是藥用良し蒸るハ性薄シ字田為藥ト云アリ大和字田  
 ヨリ出ル山為茶野為藥ト云アリ其山為茶ヲ園ニ移シ植シ也花  
 小ニテ五瓣一重赤白也アリ赤ヲ春牡丹ト云白ヲ草牡丹ト云生  
 為藥信濃丹波伊勢ヨリ出是貴用セズ田舎為藥去外里ヲ  
 内白味耳酸シ此字田ヨリ出スト餘程違フ也本條一名錦  
 繡根録 韜耕 養性 便覽 典籍 以上根名 殿春客花鳥 辛奇 里辛  
 夷典籍 便覽 婪尾香同 嬌客 同 玉盤 玉同 掬音 瓊 同 里牽  
 夷夷物 辛 庚 瑞 瑯 代 醉 編 冠 芳 録 韜 耕 近 客 花 木 雜 考 艷 友  
 同 可 離汝 南 圃 史 吐 錦 尺 統 雙 魚 九 村 花 御 藥 本 草 以上花名

赤白芍薬ニ説アリ一説集解ノ説ニ花ノ色ヲ以テ分ツ也一説  
 正字通也及テ云ラス生テ干セハ赤為薬ニナリ皮ヲ去リ蒸メテ  
 セハ白芍薬トナリ日本皮ヲ去リ干名芍薬渡内赤し正字  
 通ノ説ニ合ス然ハ此ノ説佳ナシ花檀芍薬ノ根ヲ見ルニ赤白花皆  
 同ニ是栗言ニ別チヤウアリ最初抑ハ皆白シ焼酒ヲツキ一夜物ヲ  
 以テ覆ヒ置ニ赤花ノ方ハ赤ナリ白花ノ方ハ白ナルト是ヲ以テ合然ハ  
 正字通ノ説面白シ

牡丹

延喜式 萬葉集 心カクサ 忠通ノ歌  
 咲シヨリハハルニテ見ニホトニハナノモトニテ此日ヘニケリ此歌ヨ  
 リ名ツキ也今ハ和漢通名是モ花檀テ花ヲ賞ス花鏡石二十一



種群芳譜百八十三種日本三種類多し唐ニテ姚黃魏紫ト云テ

姚氏魏氏唐書リ出シ新花ヲ奇重ス日本黃花ナシ唐ニテ黃帝

ノ象ノ上言ス也歐陽永叔洛陽牡丹記ト云春ノ華用ニ根

皮ヲ用フ和産可也山城大和多シヤリ花壇ノヲ用ヘ唐ヨリハ

稀ニ渡ル日本ニテハ山生ヲハトフス牡丹皮一名血櫃韋耕花一名花

后異名富貴花同洛陽花群芳譜ナシ石竹同名洛花

名花伊洛傳芳錄韋耕賞客花本天香國色書言天香

尺牘雙魚花神座堂花師同百花王故夏

所錄鼠姑牡丹ノ各ナリ別物ニアラフス

木香 唐ヨリ来ル上言也集解秦國ニ云崑崙東者為佳云

之皆亦秦國ヨリ出ルヲ上言ト葉唐ト云ハ紅毛ノ産也唐ヨリ来

ル毛紅毛ノ産也白色朽骨ノ如シ和産丹後山城ニアリ是ハ頌説ノ

土木香之和名カ小車ト云花ノ形小車ニ似テ大ナル故也又大木香凡

之皆植木屋ノ名ニ葉ノ形牛房ニ似テ長サ二尺斗長ノ狭ク厚シメ

皺アリ毛茸アリ七八月此臺ニテ一間程ニナル其臺ニ赤花アリテ

ハラニ穂ニナクテワク小車ノクニテ大也辨細シ黃色ニ根幾年ニ枯

レス茎葉ノ年々生ス根ノ形牛房ニ似テ白色長シ生時味辛シ唐

ヨリ来ルニ同于セハアヤクサシ和産ノ葉用可ナラス花年唐ニ作

ル木香渡和産ト同和丸散中ニ用フヘシ方各ニ香木香ト云

ル真ノ木香也和方各ニ香木香ト云馬兜鈴也ノ根ヲ唐ニ

テ土木香ト云一種薔薇ト云ハ木香花也花和名ニホシシクイナ

是ハ木香ト云ハ也イナノ類ヲ針クシ花ハ八重也白色ニ櫻ノ形

白木香ト云アリ深香ノ類也廣東新語見テ彙言白木香ト云ハ

廣分り出真ノ木香也本條一名東華童子西陽雜俎大通錄

輟耕 釋名注檀栴ハ檀ノ類也

甘松香 和産ナシ唐ヨリ来ル藥店ニ二種アリモテト云上品也是ハ根

也形海老ニ似リ一方ハユカシ一方ハ鬚出テ海老ノ足ノ如シ一種葉

甘松ト云蓋頭ヲ蘆ノ如ナル葉ニ包テアリ皆蛮國ヨリ出ツ白袋入

ハ葉甘松ヲ用ヒ藥用ニハモテテ用フ雞頂草ノ根モテニ似タリ唐

ヨリ来ルニ云ウアリ是ハ香ニ似シ雞頂草ハアサミノ類也日本ニ和月

松ト云アリ野耳松反云是ハカニコキ 春ノカミナシト云代紅白

テサリテ咲故ニカニコキト云又サクラ川反云フ是ハ甘松ニアル本

條一名鹿射男輟耕

山奈 和産ナシ唐ヨリ来ル小口切ニ割テ来ル間々全根渡ル

外茶色小口身内外ヘヒルカリ良薑ノ形ノ如シ香クリスキ又

ニテ来ル似リ一名三乃子採取月令

集解西陽雜俎ノ説良姜條ニ列タリ東壁心定ラ色

廉薑 未詳前條ト一物カ時珍ノ説前條見テ各綾口字

杜若 若水ノ説ニヤブカカ先師ハ良姜ノ一名ス是ハ通雅曰

杜若即高良姜ト云也括也夢溪筆談若水ニ同シヤブカカ京

山丹後 山ノカケ藪ノカケナ鳥生ス一尺程ノ茎立テ其木ニ七公葉  
程出一枚ノヨリヨリ附ク葉形生薑ヤメウカニ似テ根ニ葉ナ  
葉色表淺ク裏濃シ其秋ノ比葉ノ中ヨリ莖出テ穂ニナリ花ノ開  
麥門冬ノ花形色六瓣白色蠟引造花ノ如シ花後南天程ノ実  
ヲ結フ白色菱メ琉璃色ニナリ後ハ黒クナルナリ中ニ黒実アリ形  
細香氣アリ此根ヲ易シ久ノヨロニ白根横ニ出シ是陶説ニ施  
覆根似ト云也木條一名白連三方圖令解草果廣東  
醫學入門及原始ニ土細辛ノ名アリ 誤ナリ是ハ杜衡一名  
也雞頭花一名杜若同名異物也日本ニテ カキツハタヲ杜若ト  
云誤也是ハ燕子花也中山傳信録ニ杜若トアリ是ハ日本名

ヲ載タルナリ

山薑 夢溪筆談ニ高良薑ト同物トアリ其中大小ノ別アリ大  
ハ高良薑小ハ山薑也藥店花ヲウカハ小ノ方也便チ山薑也伊勢  
外宮山大和三輪ナリ水邊山カケニ生ス苗生薑ニ似テ葉長草  
アリ原ナリ生薑花ト是ハ莖ニテ穂ニナリ花咲也其闌ノ如白色  
赤斑点アリ実赤青木ノ実ノ如シ内ニ種アリ草豆冠ノ如シ味辛  
シ藥店伊豆縮砂ト云偽ル是ハ漢名紅豆蔻ト云縮砂比スルニ辛  
味少ク香ヒ是也

高良姜 略良姜氏云 カラシカ紅藥店ニ通アリ 唐ハ根大和和  
也和產ハ山薑也唐ノ如ク巨キヲ薩摩手良姜ト云 唐ト同 薩摩

ヨリ出ツ今京へ来ル植木屋クテタケラト竜薩列ノ方言冬  
 持リシ涼原室へ入シカコウ也常ノ良毒ヨリ大也葉長三寸  
 幅四五寸シ色茸ナシ花ナウカト左邊也莖四五尺ニテ冬終テ  
 翌年花咲也六七尺ニ穂ニル花形ハ一寸程鳳仙花ノ如ク辨ニテ  
 ナク二瓣程廣也全体白ク光リヤリ辨ノ中ニ斑點點ト黄トアリ  
 一種ニ十辨程アリ見事也近々来ル故未根出テ本條一名理克  
 鳥葉譜葉金豆花三カ薺花八閩  
 集解火劑 瓔珞ト細ニ前カ粉寫鳥枝ツリ花  
 豆蔻 和名ナシ唐ヨリ来ル蠻産也草豆蔻ト草果ト混ズル誤  
 也家笈原始逢原彙言草アリ比皆二條トス今渡モ二品也偽

物ナシ豆蔻ハ縮砂ノ如シ草果ハ豆蔻ヨリ大也是ハ皮共来ル皮  
 二枝アリ匂ハ臭ク氣味烈シ豆蔻ハ氣味共来ル葉也本條一名家  
 薺事物録寶薺北豆蔴 豆叩赤珠以上豆蔻  
 草果一名百子堂藥ミルホラ紅  
 白豆蔻 和産ナシ唐ヨリ来ル一ツ宛離シ花アリ又ツラナリテ神  
 楽鈴ノ如キアリコレヲスノ様ト云形ハアサカホヲ外皮ナカラテ  
 ル如ク縮砂ノ仁ニ似リ味モ同シ古ニアッレハヒヤリトスル縮砂ヨリ強シ  
 一名宣列様子録穀苜本經達原白砂仁藥性白豆仁遵生八歲  
 縮砂薺和産ナシカルクアミカルクミ先達テハクヒタケ  
 ランヲ縮砂ト云シナリ此モヤリ草豆蔻ノヤウナル草立ナ也葉高

良善如<sup>レ</sup>花実根<sup>ノ</sup>所<sup>ニ</sup>アル者也唐ヨリ来ル臺産也先<sup>一</sup>イロミナ  
偽物ナシ<sup>ト</sup>蓬原<sup>ニ</sup>益智<sup>ト</sup>白豆蔻<sup>ニ</sup>偽<sup>ト</sup>アリ皮<sup>ノ</sup>附<sup>ノ</sup>縮砂<sup>皮</sup>皴  
アリ<sup>ハ</sup>シ<sup>ニ</sup>ナ<sup>コ</sup>マリ粟紋<sup>ト</sup>云皮<sup>ノ</sup>形<sup>ハ</sup>益智<sup>ニ</sup>似<sup>テ</sup>皮<sup>ヲ</sup>去<sup>シ</sup>ハ白豆蔻<sup>ニ</sup>  
似<sup>リ</sup>只<sup>ハ</sup>今茶<sup>用</sup>ニ<sup>ハ</sup>直也葉<sup>店</sup>伊豆<sup>縮砂</sup>ト云<sup>ハ</sup>偽物也是<sup>ハ</sup>紅豆蔻  
ヲ用<sup>フ</sup>ハ縮砂<sup>ニ</sup>アラス縮砂<sup>蜜</sup>後<sup>世</sup>畧<sup>メ</sup>縮砂<sup>ト</sup>云又砂<sup>仁</sup>縮砂<sup>仁</sup>  
ナト云蒙<sup>笠</sup>見<sup>フ</sup>廣東<sup>新語</sup>縮砂<sup>皮</sup>云<sup>ハ</sup>密<sup>ハ</sup>仁<sup>ヲ</sup>云<sup>ハ</sup>縮砂<sup>蜜</sup>  
生<sup>ノ</sup>時<sup>ヲ</sup>云<sup>ハ</sup>砂<sup>仁</sup>干<sup>タル</sup>ヲ云<sup>ハ</sup>アリ廣東<sup>ハ</sup>沃<sup>シ</sup>アリ<sup>常</sup>食用<sup>ニ</sup>  
是也本條<sup>一名</sup>風味<sup>團頭</sup><sup>録</sup> 粟紋<sup>ハ</sup>魚子<sup>紋</sup>事也  
益智子 和<sup>産</sup>ナシ南方<sup>ノ</sup>熱國<sup>ニ</sup>生<sup>ス</sup>實<sup>斗</sup>ク唐ヨリ渡<sup>ル</sup>葉<sup>ハ</sup>  
知<sup>ス</sup>實<sup>形</sup>縮砂<sup>似</sup>テ小也内<sup>ノ</sup>仁<sup>縮砂</sup>ヨリ大也香<sup>気</sup>云<sup>ハ</sup>亦列<sup>シ</sup>偽

物<sup>ナシ</sup> 一名 英萃庫 <sup>録</sup> 輟耕

萼<sup>茂</sup> 和名<sup>ナシ</sup> 二カ<sup>ハ</sup>イ<sup>ル</sup> 總<sup>ニ</sup>唐ヨリ實<sup>斗</sup>渡<sup>ル</sup>可<sup>レ</sup>程<sup>細</sup>穂也  
ハ<sup>レ</sup>ニ<sup>分</sup>程<sup>茶</sup>色<sup>ノ</sup>コ<sup>ニ</sup>キ<sup>實</sup>ヒト<sup>白</sup>テ<sup>アル</sup>青<sup>キ</sup> 胡椒<sup>ノ</sup>如<sup>ク</sup>榛<sup>ノ</sup>花<sup>ヤ</sup>  
并<sup>針</sup>木<sup>花</sup>能<sup>ク</sup>似<sup>リ</sup>香<sup>ト</sup>味<sup>ハ</sup>胡椒<sup>ニ</sup>似<sup>リ</sup>胡椒<sup>ノ</sup>代<sup>ニ</sup>シ<sup>ル</sup>味<sup>京</sup>  
未<sup>ラス</sup>故<sup>形</sup>状<sup>ハ</sup>シ<sup>ス</sup>前<sup>方</sup>琉球<sup>ヨリ</sup>薩州<sup>ハ</sup>渡<sup>リ</sup>培<sup>養</sup>ス<sup>レ</sup>テ<sup>薩</sup>麻<sup>手</sup>  
胡椒<sup>云</sup>葉<sup>店</sup>出<sup>ツ</sup>形<sup>ハ</sup>唐ヨリ巨<sup>ク</sup>味<sup>薄</sup>下<sup>品</sup>也真<sup>ノ</sup>萼<sup>茂</sup>非<sup>ニ</sup>  
又<sup>次</sup>條<sup>萼</sup>將<sup>固</sup>也萼<sup>將</sup>固<sup>ノ</sup>葉<sup>ヲ</sup>用<sup>ユ</sup>キ<sup>ニ</sup>ト云<sup>ハ</sup>萼<sup>茂</sup>實<sup>斗</sup>渡<sup>然</sup>  
レ<sup>ハ</sup>薩<sup>州</sup>産<sup>ハ</sup>キ<sup>ニ</sup>ナ<sup>ラ</sup>ズ ○萼<sup>茂</sup>没<sup>ハ</sup>即<sup>チ</sup>萼<sup>茂</sup>根<sup>ナリ</sup>  
萼<sup>將</sup>固<sup>キ</sup>ニ<sup>鑄</sup>ゴ<sup>タ</sup>ヒト<sup>訓</sup>ス<sup>ル</sup>者<sup>アリ</sup>、史<sup>記</sup>西南<sup>夷</sup>使<sup>萼</sup>作<sup>枸</sup>  
ニ<sup>ケ</sup>ホ<sup>ナ</sup>レ<sup>ル</sup>也<sup>レ</sup>ト<sup>シ</sup>テ<sup>問</sup>違<sup>ハ</sup>者<sup>也</sup>近<sup>年</sup>此<sup>萼</sup>將<sup>固</sup>京<sup>ハ</sup>未<sup>ル</sup>至

極多ツ者也冬マ凌キ兼ル者也葉戴菜ニ似テ石子ク琉璃芋  
ノ葉ニ似テ候ナシ蔓生茎紫黑色葉ニ胡椒ノ香アリ味辛シ蔓又ハ  
切ト氣アリ葦葉ノ如シ花ハ四月比アリ細花ナリ五月比蔓ノハ  
ウツアル葉間ヨリ白根ヲ生スレシヲ別ケ植ル也此ノ實薩摩ニハ  
也京ハ寒氣強キ故春マ芽ヲ生スル遲ニシ故花實ナシ唐ニハ山嶺  
南ノアタリナリ檳榔ノ生ト蚌灰ト三色ク制ノ菓子ニスル也明和  
戊子ノ冬唐ヨリ蜜漬ニ仕タルカ渡レリ嶺南ニ此ヲ入ト松栢合  
上云アリ桂海志ニ見フ日本ニテ香箱ニスキンニテク香箱ト云ナリ  
芍薬近牟肥後ヨリ出ツ方言ニ フウドウカワラト云本條一名  
芫葉 ハ閩 芍給 正字 辛芍 同 葦葉藤 廣輿 無留藤 本

彙言

肉豆蔻 和産ナシ唐ヨリ来ル蛮産也 ムスカカリ ノウトムスカア  
ト共ニ 是モ実斗渡ル 形檳榔ノ如シ葉ナシ 皺アリ是モ花  
肉豆蔻ト云カ渡レリ今ハ渡ラズ外皮ノ紋花ヒラヤウニ見ル故  
ナリ是ヲ紅毛 フウリイト云 花肉豆蔻ト云ハ常ノヨリ小シ全体  
形状同メ花形ニナル也肉豆蔻ハ檳榔ノ如シ葉ナク一ツ宛離  
テアリ 本條一名 脾家瑞氣 勅耕 瓠果 本草  
集解 斑纈散 カニホリ 斑ヲ紅ニ作ルアリ 王氏香苑ニ如檳  
榔紫白相間トアリ  
補骨脂 和名ナシ唐ヨリ来ル一種也偽物ナシ昔ハイナセキ

偽リ又蘇麻言偽リ近年真ノ物ヲ大分作リテ皆偽物ナリ  
享保十八年ニ新ニ種渡リ其時植名ハ二本生メ世上ニミドリテ  
山城山外ニテ多ク作ル也本ハ香産也大体形状胡麻ニ似テ苗ノ高  
三尺餘ニル肥地ニ植ハヨク出末ル葉兩対胡麻ヨリ短クメ回ク茎  
モ田ニ葉ニ地込アリ六七月以葉間ニ穂ヲ生ス藤色ノ花ツク形ハ  
豆立チノ花ナリ又赤小豆ノ花ノ如シ穂ノ下ヨリ開テ上實ハ圓シ  
南天ヨリ少シ小シ黒色ニメ中ニ実アリ外ハ房ナリ実色ハ白  
ニ似テ丸クヒラケ味ハナクサシ香ニ強ク唐ト同シ今ハ培養スル故  
氣味唐ニ劣ル葉用ハ唐ヲ上品トス本條一名天豆韜耕 破過  
紙外家正宗 補骨嶋夏物 異名

薑黃 和産ナシ 鬱金香 姜黄ノ一説多シ甚紛然タリ別ニヤウハ藏  
器ノ説佳シ鬱金ハ色赤シ唐ヨリ 姜黄ト別テハ渡サス此類ヲ琉球  
ヨリ渡ル茶店ニテ鬱金莪述ノ中ヨリ生薑ニ似ル者ヲ撰シ出メ  
用フ真ナリ黄色ナシハ浅シ鬱金ヨリ 薄シナル内ニ黄也色薄故  
ニ染屋ニテ嫌フ又鬱金ニ云ニ通アリ茶店ニテ 頭鬱金ト云者ヲ  
姜黄ニ偽充ツ今葉店 細末ニスル故ニエテニ唯シ生ニテハヨク別ル  
ナレバ頭鬱金莪莪金ハ莪金ニメ用ヒ本條一名赤天佩韜耕 録  
野姜葉性 奇方  
頭鬱金ハ先後細ク横ミクアリ 蟬ノ腹ノ如シ時珍ノ説ニ同如ニ  
蟬腹形ト云ノ是也莪莪金ト云ハ先後同メ細長ク蟬ト云ニ

夫故茶店ニテ色々云々云々頭は皆白樹金也。毒黄ニアラヌ毒黄唐ヨリ来ル内挿出タル生黄ノ形ニナリタルカヨシ生黄ノ形ニテ根枝者唐ニテモ大小ニテ樹金ニ毒黄ヲ別ツト同春ノ藥性歌ノ注詳ナリ茶店ノ別ケヤウト同シ也。通雅ノ説本根即毒黄傍附則樹金トナリ是ハ大小ヲ別ク説ト同シ是カ蒙笈ノ蒙言ニ辨マリ大者為樹金小者為毒黄唐ノ藥店ノ名ニテ二物共ニ樹金ニヤト云テ辨ナク又色ニテ別ク説アリ用茶須知依本草必讀色赤者毒黄色黄者樹金トアレ是ハ別ニ在リ必讀ハ毒黄ハ色深黄樹金ハ白色ト云頭樹金ニ茶樹金ニ別ナク黄白色ニシテ我述ニ似リトナリ我述ハ必讀ニ黄中ニ青色ヲ帯ルヤリ此藏器ノ説ハ三

物別テアリ必讀ヨリ藏器ノ説可也蒙言蒙笈皆此説ノ通り也其茶店ニテ撰出シタ毒黄カ黄ニ色浅シ必讀ト差ウヤハク藏器ノ説良シ又蓬原ノ樹金ノ皮黄色ニ黒ヲ帯ルトナリ是モアル物也毒黄色黄也トナリ時ニ我述ハ必讀ニ蒙言ニ色白黄ナリ蓬原ハ色黄黒トナリ是ハ蓬原ノ説ヨシ蒙言必讀ノ説ハ樹金ナシ毒黄ト云ハ草知スベク樹金ノ類ノ者ナシ先年雀鳥カ峰ニナリ今ハナシ樹金ニ似テ根堅シ葉根樹金ニ似リ堅キ也勿論根ニ毒根ノ如シ黄ナリ三物同シト云説誤也三年以上ノ説ハ常ノ生黄ノ也誤リ 蓬菜ハ我述也 紅蕉ハ美人蕉也 ヒメハセウ琉球ニ也植木屋ナリ 四ノ斗ニナルツキニクシ見交ナク花ノクニ也



春未方生 三方圖會方作復 此子薑黃 今渡ラズ

鬱金 和漢通名 クヤラシ 名ラリヒニカリス 同長崎ニテサフラスト云

即番名也 番紅花 同名也 琉球ヨリ来ル前條ニ辨タル通鬱金ハ

琉球種也 六月以花咲ク 芭蕉立テ葉ノ形 漸續ニ似テ長シハ分

斗花ノ形ハフキノトウノ大ナルヤリナル者也 高サ一尺程花ヒラカハ

ヘテ多クアリ 穂ニアル也 幅ハ分斗長サニ寸程ノ葉多クアリ 本青ク

中白ク末赤シ 此根ニ一寸ヨリ一寸五分程ノ実出未ル中ノ西方

尖ル花ノ形ノ彙言ニ圖アリ 葉ノ間ニ黃花ヲク 寒ノ氣ヲ恐ルニ

カコ子ハ朽ル也 此根和ハ頭鬱金 莖鬱金 トニ色アリ 是ヲ用藥

須知ニ頭鬱金ヲ鬱金トシ 莖鬱金ヲ姜黃トストアリセシ然

ラス藥店ヲ依テ違也 藥店ニシヤ台鬱金ト云アリ 色赤シ黃色ニテ

赤ヲ帶ル也 是ハアアラリテ 漆彩ニ成カケ 琉球ノカアララシ藥用

漆彩トシ良シ 又薩列ノ自然生ノ山鬱金アリ 根ノ色黃白淺シ

下品也 必讀ニ云ムハ 薩列ノ山鬱金ナラシ本條一名金母蛇 耕

録王金 名證百指 尉金 醫字 深黃 御藥

尉金音通果言鬱ノ名義アリ 鬱必ヒノ神ヲロシ酒也 是ハクロ

キヒ酒ナリ 此中ハ鬱金香草ノ花ヲ入レ 詩經ニ見ア

四野子根 今云莖鬱金也 川檉鬱金ト云ムノ唐ヨリ 渡ル長ハ

寸斗幅ニ分程皮厚ク内ニ黃肉アリ 是ハ一向別物ニテ 濕草ノ

槌胡根也 莖草ノ一種也

蓬莪茂 和名ナシ琉球種也享保年中門關東へ来り關東官園今

アリ近年又其種カ京へ来り京ハ寒氣強持クシ大坂ニナリ

葉形露金ト同直中親筋所黒紫色ニナリテアリ是ハ葉ノ別

ナ也根琉球ヨリル多蓬莪茂ト同シ也鬱金トハ向別也花ハ

京大坂ニナシ形状知ス又葉關二物也皆琉球也上岳ヲ御納ト云

虫ハシタリ色黒クナリスルヲ宿賣ト云フ茶店ノ名也用ニタス又先年

丹波丹後但馬カラニ草ノ根ヲ和蓬莪茂ト云テ賣ルリ是ハ形ノ

状ヨリ似レ氏別物也味甚苦シ大和武家ニハハシニ草ト云テ人此

草アルヲ見ルト直ニ掘リ取リテシタクワノ食滞ノ藥ニスル也必吐瀉ヲ

ナスト也又馬ノ藥ニスル也莪木ハ年ニ食ルルコトハ馬ノハナシ

馬ニ鬱金ニ草ト云フ 四葉ニ枚テアルアリニツ葉アリヒ 延年

草奇特圓ト云云皆和名也本條一名青莪續醫破関筋

録耕廣茂本草逢莪三ノ逢木遵生蓬莪本經逢莪

木本草逢莪本草逢莪本草逢莪本草逢莪本草

荊三稜 ミククリ ウキヤカラ 廣ヤカラ 内河 藥店ニ

和産斗也京へ出ル丹波ノ津瀉ヲ作ル所ニ培養メ京へ出ス也

其外所々ニテ作ル其内丹波乃自然生ハ伏見ノ小倉堤ニ多シ

香附子ニ似リ湖水邊ニ多シ水邊ニウク生ス江州ニヤリ高ニ尺

程アリスケノ如キ葉也又別草ニニノ角ト云テ一茎ニテ先ニ実アル

者アリ一ギレモノナリ真物ハ巨キ三角也葉叢生ハ其中ヨリ莪

出テ三角也其末三三別シ楊梅如キ者生ス大テ茶色ノ草  
六穗アリ三四分程ノ花是モ三三別ル畢竟香附子花ノ大  
ナル如キ者也黃紫也香附子陸生ス是ハ水ニ生ス其根クワイ  
様ナ塊アリ其根蔓延先ニ塊ヲナシ末年其末ノ方カラ草ヲ生  
ノフル其根ヲ取皮ヲ去リ白色ヲ用テ釋名京三稜黒三稜ト  
云テ品々別チアリ因ニ彙言原始等ニ詳也然レモト一種ノ中  
ニ別ケル也又救荒ニ黒三稜ト云アリ厚キ葉有テ其中ヨリ  
茎立テ四実ヲ結ブモ救荒ノ圖ニ能似リ此根京三稜ト同シ  
ヤウナル塊ナリ茶用ニスル也サ茂貞ノ三稜ト云ハ香附子タチノ  
モ佳也藥店肥後ノ三稜ト云ハ外皮能取ル肉白シ土佐ノ三稜

下品皮取レシ此ノ集解ニ見フ本條一名前堅中尉勅耕録

葉譜中 午天月御茶  
竹都 本草

集解 茨コト蒲カ鳥頭 附子母也鳥ノカシラノ如シト也

鳥喙 クロクワイ鳥ノクサハシノ如シト也雲花 五色ヲ具タルヲ云

蓼茨花 氷紅花也オホクマデ 形圓ノ形一作茎 石三稜

オサヌゲ 三稜ニ似リ水中氷辺ニ生ス三尺斗ニナル者也大分ニ叢

生ス夏ノ比穗出テ蓼花ノ如ク麥穗ノ如キモノ也下垂メ青色花

ヲ開ク俗ニ雀ノ三稜ト云香附子ノ條下ニ水ニ稜ト云ハ石三稜

又救荒ノ磚子苗ノ一ナルハシ

釋名草三稜 正類ニ別テアリ並入ルハ思ヒスケニ事



ルカヨシ 今筭スゲト云 幅ノ廣キス也 葉三稜ト目シ 和方ニ多ク用  
フ 救荒ノ黒三稜 和名ミソリト云 ミヅカ池ニアリ 蒲葉ニ似  
テ細シ 一根数葉 其中ニ 同茎ヲ 抽キ 三尺程ニナリ 其末ニ五令ホト  
楊梅ノ如キモノ生ス 色青シ 三稜ノ 附ヤウト異也 佐渡ニテ 三稜ト  
云ハ是也

菘草香附子

濱スケ 下アテキストシイ

紅海濱ニ多シヨラ菘

草ト云 住吉ノ濱ニ多シ 壞杯ニマカリ 兔角砂地ニ生ス 京ノ御所ノ内  
ニマアリ 形カヤツク 草ト同シ 花形モ同シ 細ク黒ニアルカ香附子ナリ  
ツイ見テハ 別クカケシ 根ノヨク 別ル也 三條通西ニ出ヌケル所ニアル  
カ一通ノ香附子也 連珠ノ香附子ト云テ 根ニ五ツホト 附テアルハ

連香附子也 九田町ノ開院ノ宮ノ幸ニアル 苗小ク 根アカ香附子  
也 根ナキハカマツリク也 香附子ヲ 和泉ニテ 田ノシヤウニ スクサト云フ  
藥店ニ 色々アリ 外ノ黒皮ヲ 白ニテ 搗キ 中ノ実ヲ 和香附子ト云フ  
ツケヌ 丸キヲ 山香附子ト云アラク 碎タルヲ ヤリ 香附子ト云コカニ  
碎タルヲ 粉香附子ト云 皮ヲ 去ラヌヲ 山出ト云 唐ハ 皮古ラ 渡ル珠  
外 輕虚也 原始ニ 堅実ヲ 佳トス 上アリ 故ニ 和ヲ 上品トス 藥店 和輕  
虚ナルヲ 白ニカケテハ 多カレヌ 唐ニ 偽ル也 皮ヲ 去リ 白色ノモノヲ 上品  
ス 赤色ハ 下品也 京ノ安居院ニテ 取ル 白ヲ 安居院香附子ト云 干  
ヤウ 思ケレハ 赤ナル 安居院ニテ 摺ル時 碎タル 粉成タルスル 鉄白  
ヲ 用ル 故也 修治ニ 鉄ヲ 忌ムナリ 本條 一名 產腦香 本草 同頭香

群芳譜 釋名注 笠 草 科 草 也 雨 衣 三 笠 也 此 藜 藜 草 也  
皆 蒺 藜 類 別 也 藜 藜 草 也 是 山 藜 草 也 夫 須  
コレモスゲ也

集解 鼠 蒺 知 不 羊 束 束 羊 矢 束 也

香 附 子 京 三 澤 山 也 苗 高 五 寸 ヨリ 一 尺 斗 ノ モ ノ ア リ 葉 ノ ハ  
一 分 ホ ド 形 状 極 テ 三 稜 ニ 似 リ 夏 ノ 此 細 茎 多 子 其 末 三 ツ ニ 別 シ  
褐 色 ノ 細 花 ア リ 三 稜 ニ 似 テ 枝 大 分 ニ 別 テ ア リ 細 シ 此 根 ニ ツ 塊 ノ  
ア ル モ ア リ 又 連 珠 モ ア リ 此 ノ 根 ヲ 用 ル 也 カ ヤ ヲ リ 草 ハ 根 鬚 斗 ニ テ  
玉 ナ シ ナ レ 凡 テ サ 草 ト ス レ

瑞 香 子 子 ヲ ウ ケ 誤 テ リ シ ヲ ウ ケ ト 呼 フ 本 家 也 花 香 沉 香 丁 香 似 タ ル ヲ 也 地 胡 椒 馬 庭 木 ニ

澤 山 也 木 立 テ 草 非 ス 厚 キ コ ン ナ ル 長 キ 葉 也 冬 ヲ リ 春 ニ テ

花 ア リ 丁 子 ノ 如 キ 形 也 外 紫 色 内 白 色 故 ニ 紫 瑞 香 ト モ 云 一 名

睡 香 群芳譜 盧山 記 五雜俎 蓬 萊 紫 典籍 便覽 紫 風 流 日 錦 鼓

堆 諧 花 風 流 樹 譜 群芳 露 庚 同 世 英 尺牘 佳 客 同 蓬 萊

花 鏡 麝 裘 同 殊 友 三カ 圖 會 名 物 方 言 集 解 柯 シ

睡 香 是 カ 本 名 也 餘 借 音 也 集 解 其 始 出 テ 盧 山 ト 云 盧 山

記 此 事 ア リ 一 人 僧 岩 山 睡 卧 忽 テ 香 氣 ア リ 覺 テ 見 ル 此

草 ア リ 依 テ 睡 香 ト 名 ク 其 後 花 中 祥 瑞 ナ リ ト 云 テ 群 芳 譜

瑞 香 載 セ タ リ ヲ ヲ リ コ ノ 名 ア リ 瑞 香 市 中 多 葉 厚 葉 葉 三 ツ

如 シ 長 々 未 廣 四 季 青 小 木 ニ 枝 繁 葉 厚 標 シ 凡 折 ス

花冬春間ナリ簇生して子ノ花形四瓣先キ赤リ内白ク外  
紫枝末毎アリ本ノ方筒子様也花ニラ厚ク香氣強ク木犀  
香アリ種類多シ花紫黄ノ別ナリ紫此ノ本條也白瑞香云  
ハ胡椒ノ本ト云者也俗ニ真ノ瑞香ト云南都春日山ニ澤山也是モ  
二月比花アリ葉ニ寸程ヨリ八寸程ニナル木形花形木條ニ同シ  
所ニ南天程ノ実アリ熟シ赤ク味辛シ俗ニ胡椒トメ食ヌナシト云  
毒アリ食ヌハ煩悶并日程也黄瑞香ハ倍ニ云ニツニクナリ  
植木屋ニ多シ枝ニツニ別レ是ハ葉夾行桃ニ似テ廣シ長サ六七寸  
也枝ニ死別レ夾行桃ノ對メニ生也皮茶色ニ葉也二月比  
花アリ茎末ニ八分中ニ簇リ下垂形丁子ノ如シ内黄外白シ沉

丁花ヨリモカク香氣シ花ニテ夏ノ初ノ葉ヲ生ヌ推ノ如シ七八  
寸ニナル葉也三河ニテ數珠フサト云黄瑞香一名結香鏡  
常ノ瑞香ノ葉ノフチ黄ナルヲ金邊瑞香ト云鏡  
茉莉 モウリ花 モウリ花 多ク琉球ヨリ来ル本ト番産大

和本草ニ茶蘭ト云ルハ誤リ茉莉ハ金粟蘭ニ又珍珠蘭ト云  
海南大和本草ニ云ル未ク世上ニナキ時ノ一也慶長十四年嶋津  
圃史家久茉莉ハ佛桑花トテ大神君ノ献物ノ忠家日記ニアリ澤山  
ニ来ルハ近比也京ニモ多シ寒氣ヲ恐ル故持カケシト凡外ノモヨリ  
特ニ高クニ尺サ大ニナラス一尺斗ナルモ花附ク茎柔ニ蔓草ノ  
如シ葉ハ蔓草ノ如シ又赤シルモアリ葉少シ乞草アテ兩對ス久以後

莖未葉間三花アリ初メ白ク後変メ黄ニテ金銀交テ咲ク大サ五分程クナリ形也甚香氣アリ深秋ニ花アリ追々咲花地ニ落テ損マス故婦人ツナヒテ飾ニスル也花八重ト一重トアリ一名佛國

傳サカ

多物 異名

冰毬

同

暗麝

花

玉靨

尺腕

雙魚

名物

雕瑣

名物

法曼華

淮南

抽花

同

雅友

三才

狗牙

同

縵華

群芳

譜

素殼香 未詳 日本ニテシ唐ニミ色々ノ説アリ名花譜ニ十辨

素殼香 典籍 便覧ニ單葉素殼香トアリ唐ニテシハト別ウマ事也

時珍ノ説ニ單瓣ヤウ也嶺南ノ名物也是ヲ極所ヲ花田ト云之廣

東新詔正字通杯ニ詳也ニニニ四辨トシ本條ト格別ノモノナリ

ト見フ一名六月雪

花

鏡玉芙蓉

同

可憐花

群芳

譜

指甲花 未詳 鳳仙ニ此名アリ 是ヲ源内ノ説ニハ切草ニカ

穂ナラス子注指アヲ染ルアリ切草ニ葉ヨリ紫汁出故

ニケタル説ニ民外尺見ニ形状ニ切草ト異ナリ一名七里香

閩

散沫花

南方草 木状

檉金杏 未詳 番國ヨリ来ル物ナリ檉金ハ此花ヒラテ取テ酒ニ

合スル也檉金花ト云ハ誤也檉金香ヲ檉金ト云ハ草木畧ノ説

ナレ今檉金ノ花香ナシ香草ニル檉金ト別物也番國物也檉金

ノ酒ニ星キヒラ酒ニシレ檉金ノ花ヲ入テ釀メ宗廟ヲ祭ルニ其

香氣テ神ヲ降ス注ノ如シ一名酒豆

河間

存志

釋名 羅城縣 廣輿記ニアリ

五體

頭ト字足ト也

茅香 未詳一名線子檀録

集解即香 香ハニスル線香ニ最初形ヲハケル仕ヤウハ遵生八

此問白茅香ノ條リ

排草香 和産トシ藥店ニテ桃草ト敗將目トシ混シ易シ藥店ニ

アルカ真ノ者ニ先年ハ排草ノ葉ヲ凌シリ今ハ根ヲ凌シ根ノ長

廿二尺ヨリ二尺斗モアリ細キ鬚ヤウ也是ヲ藥店ニテカモチ様ト云

甚ニ氣アリ色ハ俗風色ナリ奇香油ヤ外科ノ藥ニ入ル也先ハ唐ヨリ

未ル斗也物理ヲ識廣東新語ニ穴牙心排草ト云アリ是ハ秘スル

事也今ハ一種ヲ草春ノ女郎花春咲女郎花ニ敗將目ノ一種ニ

テ白ト桃色ト云リ咲ク櫻川氏云俗ニ和ノ甘松ト云唯雄アリ茎巨

ハ大ナル雄ト多武峯ニアル雄也嵐山ハ雌也植木屋ハ雄也

是ヲ其松ト當リ思シ穴牙心排草ニ當リ山嶺南ニ砂地ニ植海

濱ノ砂地ニ植ハ根ノ長サ五六尺ニ九ト廣東新語見タリ褐

色也是ヲ香ニ合スハ香失セス薰物トイフテ香滅セス未レ條

一名穴心草物理留香草廣東養香同穴牙心草ト云

茎中空虛故名ル附録ニ種未詳

本經逢原云以排草摩土偽藿香ト即チ今ノウツナリ

青葉ノ藿香茎中実ス排草茎中虚ス今ノウツハ排草ノ

茎ニ同シ藿香ニ非ス又和ノ藿香ト云テ排草ナラン

迷迭香 未詳紅毛人持来ル草ニロウスト云リナリ草也



和テニル草ト云形河原ホウロク草葉ニ似リ茎短シ植木屋ニ有  
石子ヲ白ニアリ細多葉ニシテ生ス香氣強シ四季共ニ葉アリ蘭ノ  
如ク兵ノ分マリ是カ香産述進香近シトトハ当ラス近年ノ  
説見ニ當テ並次ノ艾納香ニ當トクト定カク本條一名迷々

香代 椰 椰

藜車香 未詳

艾納香 未詳 先師秘説ハツチ根ニ附テアル花ゴケニ當ラシタ

リ臭ノ苔類ノ石莖ト同物トセラレ先説也石莖ハ苔部ニアリ山  
ノ陰地ニ多シ陽地ニ生ス少シ赤土ニアラサレハ生セズ ハナコケ  
ヲコケニ名共ニ松岡ノ説也又近比ノ説植木屋ニアルニル草番

名コウスニシト云葉莖白高似テ能ク敏系リ花紫色イウモ咲クモ  
也集解ニ似細艾ト云ヨリ是ニ當レ非也艾納香ニ通リアリ  
苔類ノ采花ノ附録ニ松ニ主ル苔ヲ艾納ト云同名異物此本條ヲ  
金元明經ニ也黎也トアリ 集解松樹皮上緑衣 松衣ト云

都梁 蘭草也

兜納香 未詳

線香 唧簫ハトヨシノハキ出シノヤウナル器也先キニ足アリ

藿香 色ハ種類アリ唐ヨリ来ルニ種アリ青葉トウハミト也

青葉ト云ハ真ニノ良也是ハ葉薄ク香氣強シウヅミト云ハ去葉  
氏云圓ノ鋸齒アリテ厚シ唐ヨリ土ニウツシテ来ル偽柳也ウヅミノ

方植木屋 澤山也花肆 藿香ト云ナク是ヲ 和藿香ト云貴  
船ミヤリ 山トリ草 川ミトリト云。方葶對生葉田々尖リテ皺ア  
リ形續斷ニ似テ 香氣アリ其末花穂ナリテ生ス此葉色ニ多  
出来ト一尺トナル穂長サ二三寸モアリ至極見事也是ニ一種  
白花モヤリ香氣同シ是ヲ益軒羽月令廣義我ノ藿菜ニ  
當信列ノ産也 有徳廟比唐ヨリ鉢植ニテ未トハ花肆ノ  
藿香也今大和ノ宇田ノ多ク作ル青葉ト云アリ 葉店ニアリ茎  
葉氏モアリ是ハ葉ノ形先年渡ルトハ差入氏ウツミヨリ 良シ  
今渡ル葉ノ五ノ日本ニナシ又敵山ニ一種葉似テ花ハ九月此  
咲クアリ花形尾長鳥ノ如シ穂ニナラス一輪々咲ク花中ヨリ長

キニ出是モ 山鳥草ト云 葉臭氣アリ 香氣ナシ 藥店ニ依テ和  
ノ藿香偽也 唐ノ青葉ヲ用ルヨシ 青葉ハウツミト連ヒ葉ニ切  
アリコレニ鋸齒アリ 大葉ノ山査子ニ似テ毛茸アリ 時珍ノ説葉似  
茄葉ト有芝ニニシリテアリ 白莖兩對生スモト莖クニセハ偽物ヲ  
故入ル也 今却テ葉ヲ入ルニ偽物多シト 原始見テ今渡ルモ  
葉ヲヤウナル物入テアリ 偽物ナラシ唐ニテウツミヲ 梅ル此各ニ見テ  
近比光アリ本経蓮原 藿香者出廣州去人以排草葉偽トアリ  
廣州嶺南ノ也 排草根ハ葉ニ葉トニヒクシテ番人ニ賣ト也  
又曰廣産者良但葉甚光土人每以排草葉偽ト最難辨別須  
於莖上擇取也 緑未經黴壞者方効 葉言ニ藿香ノ詳ニ

アリ是ヲ以テ見レハハミトリトト藿香ト茄葉ノ藿香ト二通アルハ  
和藿香ノ果言ニ云物綿葉ト茄葉ニテ偽トアリ 本草新編  
藿香ノ代リニ白梅花ヲ用ル速効アリト云本條一名藿去病  
翻耕 玲瓏 同ルテサルヒヤ名 番ウルトサルヒヤ 同ヤハリルテ  
録 ト云ニ同カラシ

藿草 零陵香 唐ヨリ来ル二種アリ 豆ノ葉様キワラ様ト云  
皆藿草ノ俗名也二尺程ノ苗渡ル方莖也 豆ノ葉様ハ一寸シリノイ  
ヒノ形ニメ西對ス續断ノ形ニ鋸齒ナシ豆ノ葉ヲツ離シタ如色  
枯シタルマノ故花実知ス麥藁様ト云光リアリテ葉ニツ宛  
着ナリナレ氏皆落テ莖ト多ク豆ノ葉様ヲ上品トス和産ナシ  
麥ヲ様ハハハノ集解ニ説ナシ 救荒ニ零陵香トアルモノ是也之

キ時ハ代ヘ用フトアリ 近年和産アリ 江戸品川ニ澤山アリ 香气  
強シ救荒ノ形状ナリ葉柔ニテ萩ノ形ナリ花モ萩ニ似リ和名ハ  
ナレサテ此本條ノ一ノ前方ヨリ山海經ノ説ヨリテ麝射香草ヲ當  
ツレ氏トクト當ラス已貴船多ク宿根ヨリ生ス一名ワレモカラ  
ニ同名 苗ノ高サ一尺六寸シ此莖並胡麻葉ニ似リ葉末廣シ細長  
クアラキ鋸齒アリ方莖對生八九月以葉間ヨリ一寸程ノ花下垂  
生ス薄紫也一莖ニ輪胡麻ノ花形似テ大ニ相ノ花ヨリ小也花  
蒂余ホト大ナル鈴ノ形也夢溪筆談長鈴子香鈴々香ノ名  
アリ花ノ形ニヨリテ名ナリ鈴子ノアルヲ梓ノトアリ 風ニハシテ  
麝射香ノ匂アリナキリテハ却テ臭気アリ時珍ノ説ノ如ク土零

地榆又  
萱ノ類

陵香ニヨルヨシ本條一名多揭羅金亮蕪草名物丹陽草方言

鎮江府志鈴子香夢溪鈴々香同山蘭行厨荅香廣記

釋名注漢書龍興勝傳也黃山谷幽草ノウチニテ別ル説ハ

アレ、集解如麻苧麻也ステ長クハ鋸齒アルヲ麻ノ如シト云大麻ニ通ス

蘭草フチヤケ源氏ニノレ訓ニ古ク澤山アルモノ山野共ニ多ク

シノ根ヨリ生ス長サ四五尺細長キ葉ニハ候ニテハ生スル故是ヲ釋名

燕尾香ト云真中ノ葉長クハ兩方ノ葉短クハ燕ニ似タリレカ兩對メ

生ス莖圓ク斑點アリ青色花ハ紫色六月比ヨリ秋ニテハアリ淡紫ト

白トアリ花ハ跡絲ノ如ク藤色ナル故フチカカト云山生ノモノハ多クハ昔

莖也高クハ四尺ニモハ十ニ莖末ニ花簇生ス九月比澤山ニ是カ先葉

ノ燕尾ニ十ニ真ノフチカカニ野ニ生スル也山生ノ葉燕尾ニテハスル只

細長ク葉兩對ス山蘭ニ和名ニヒヨトリ花ニヒヨトリト未ル比花ハ足ハ故

ニ多ク一種又葉ノ至極細クハ一尺ノモハリ細葉ノ山蘭ト云此花

紫白ニ色アリ細葉ノ山蘭水辺ニ生ス花白アリ燕尾香ニ細

葉ノモハリ本條一名木老草本草心説ハ碎汗香本經白頭草造原

物理ハ識ル植テ花ヲ賞スル蘭漢名幽蘭建蘭ト云一名芳物

名幽容同王者香名花孔子花中山傳劍葉蘭夏物

玉整花圖會國香典籍媚世潛確義香尺牘謝階草

名物ハ幽谷容花鳥侍女春釋名注馬蘭コシキク

方言ハ幽谷容争奇侍女影

集解溪蘭 サワカラキ 花 白芷也 秋蘭 迷蘭也

正誤春蘭 ホクロ オクシケリ 荷蘭 ナラシ

和歌詩賦 十上云 蘭 本條フカカ也 古歌ニ 秋野ニムラ

クミラルフカカ 些フカク 誰カ染ケン 秋風ニホロヒヌニ 藤ハヤツ

リサセテウキルクス 鳴 花ヲ賞スニ 幽蘭ニ葉香気ナク花ノ

白ナリ葉ノエヲ 雄ト称シ葉ノ伏ツ 雌ト称ス 種類多シ赤クキ

青クキ杯アリ 蘭譜汝南圃史花史左編花鏡通推南産志ニ杯

ニ詳也 正誤確論也

澤蘭 サワカラキ 延喜シロ子 フシク 水辺ニ生ス 伏見小倉堤ナト

ニアリ 莖大ニメ方也 直クニテ葉 兩對 鋸齒アリ 節紫黑色 秋節

間ニ花アリ 薄苛ノ花ノ如シ 白色根モ白シ 莖ノ如シ 冬ヲ經テ細キ

根一間程ニ横ニ出テ 段々ニフクナリ 此根ヲ取リ 吸物ヤ香物ナトニ

一種形小ニ 細葉ナルモノアリ 是ヲ小澤蘭ト云 漢名ノ小澤蘭トハ

違フヲ 集解珍説ニ 蘭草ト澤蘭トニ 別テアリ 日本ノ小沢蘭

澤蘭ノ小ナル也 俗ニ猿田彦ト云 一種白川山ニアルモ 猿田彦也 小倉

堤アルハ 高四五尺 莖巨ク方也 幅三分ノ葉山蘭ニ似テ 兩對シテ

キ尖リアリ 葉色濃ク 莖ノ色薄シ 花ニ對スルキ竹即ヨトリニキテ 咲

小花ナリ 節紫黑色 故ニラシク ロノ名アリ 根ヲ食用ニス 是嘉祐ノ

地笋也 白川山ノモノ 葉長サ二尺斗幅二分ナト 兩對シテ 葉尖ナ

シ 紫色ノ葉ナリ 己モ白根アリ 谷川ノ亭ニ 叢生ストカク 水辺ニアル者

也集解弘景ノ説一種甚相似之ニ是也馬蘭ノ附録益始  
苗也本條一名九畹茅録煎澤草香譜○前條ト姉  
酢月令シロ子ニ云ハハ舊説ニ從也然尺救荒ノ地ハ見ニ能クシリ

馬蘭 コニキク 莖葉野菊ニ似テ鋸齒深シ莖紫色ニ夏花アリ

ヤリ野キクニ似リ紫色ニ青ニ勝ナリ故ニ紉菊ト云ニ三月ハ花

アリモアリ是ハ春菊也本條トハ差ラ也白花モアリ春ヨリ夏ニ

花アリ漢名五月翠菊王氏コノ花スルヨリ本條ノ花味秋ニテ

アリ又白色モアリ本條一名藍菊花鏡竹節草所馬蘭頭救

本草○頭トハ若茅ヲ云春生ス食用ニス 馬蘭花鳥薺根ヲ地白根所

録麻伯 相鳥 天雄草 三物未詳益竹草前條ニ云

通り小葉ノ澤蘭様田彦也此一條ノ前條ノ附録ニハコノ等ナリ

一名天女青本草集解山蘭 蘭草正誤ノ山蘭ニアラス

秋黃花ヲ開ク和名キリン草 キリン花ト云 刈奇奴 山城大根

野菊一種ニテ毛茸アル物也

本條植木ニ屋ニ多シ 野生ナシ 切リ花ニ野菊ノ類也宿根ヨリ

生ス高ニ三尺四莖紫也五月皆リ花ヤリ 形野菊ニ同ニ辨

草ニ葉サヤキヤリ此紫也ニ青ニヤリ白花モ稀アル也一休形ナ

蘭草ヨリモ小シ故松園ノ説ニ賤ト見ラレタリ

香薷 イヌアラキ延喜ハシリコシカイカシ番今ハ通名香薷ナ

云野生多シ舊根ヨリ生ス一年物也苗ニ三尺莖葉共ニ對生葉細長

シ九月比夜未ニ花アリ一寸程穂ニナリテ着ク扁連ノ如故長カカ  
ウエト云真ノ香蒿也春アリア氏九月比花アリ別チヤモ百蒿  
遍ノ前溝白川杯ニ多ク東河原ハ梅斗葎店ニ通りカ皆和  
産也唐ノ夏比葉斗取テ葉香蒿ト云コトハ又香蒿混シテ  
賣ル香蒿西心ノ形能似リ秋穂ヲ取ルヲナキナク香蒿ト云本條  
一名清涼種勅耕 草蒿通雅 香蒿正字 奴也只 御葉  
皇解取大葉者為良 イヌ香蒿ニ 落葉葉ハキ、  
通心畧ハ香蒿石香蒿共ニ苜蓿ノ内ニ入テアリ 俗説香  
蒿山天、西ハニ及ストム

石香蒿 イヌカウジエ ヤミカウジエ 京迎ニ沃山ニ 形状至極ハキノ

形似リ葉三四分斗鋸齒アリ方莖六七寸程ヨリ太ナラス花ハ  
夏比三寸程穂ニナリテ羅勃似テ段々層ヲ去小花五六輪程  
重ニ味ク白色ニ莖葉色浅シ一年物ニ 市中ノ軒下ナト多ク  
生テ春夏ノ間アリ秋ナシ一名龍腦薄荷通雅 水 草木  
畧ニ山苜蓿ノ名アリ是ハ誤ナリ別ニ一名ナシ  
皇解宗説九月十月尚有花ト云ノ別ニ一種也 時珍説  
アシヤリ別草ト云ス今山中アタリニ香蒿ノ小者多ク珍説  
如クナラス前條香蒿ノ外ニアル小草ハ細イヌカウジト云品類多  
爵状 イヌカウジエ 花ナコキイヌカウジト云モ七八種モアリ此  
條ニツヒヤブタハコノ葉ヲテ大ニ綴アリ初春地所ニ座取

テ出来宿根ヨリ生ス葦葉カ方下葉小ク方莖對生ス四月比莖  
長サ三寸程ナリ細花開リ薄紫色白色モアリ穂ニ枝多シ花  
ニテ新葉シ生ス冬ニ經テ枯ス香蒿ニ似テ臭氣アリ故ニ名ヨク  
九月比葉長クナリ香蒿ニ能似タリ花ハ紫蘇ノ穂ニ似リ又羅勃  
如品類七八種何モ臭氣アリ香氣ナシ一種冬ヨリ苗出テ葉天  
名精ノ如皺多シ長サ三寸程幅寸斗春ニナリテ葉小サナリ莖立  
テ一尺餘モ古對生ノ四月比莖未ニ花アリ花ハ穂ニナリテ咲ク大分  
ニ枝ヲ生シヒロカリテ咲ク紫色ヒシトク小花ナリ葉ハ上ノ葉續断  
ノ如皺アリニ條川原ニ沢山ノ旁ニハテ瀬アタリニハ葉薄荷  
ニ似テ大ニ方莖對生四月比莖未ニ薄紫ノ花アリ夏枯草ノ穂

如是ヲ花ナヨロキト云花形チヨロキニ似タリ第一ニハ長カ香蒿ニ  
似短ク一年生ノ葉香氣ナシ莖ノ高ニ三尺水溝邊ニ生ヌ七月比  
花アリ穂ノ形紫蘇ニ似テ香蒿ニヨク似ル是ヲ通メイヌ香蒿ト  
ニフ本條一名ナシ

赤車使者 未詳 前ヨリ

此草アル如ク蛇多シ蛇滿腹シ名時ハ此ヲ食テ消スルトナリ  
クサ 渡ヤマカモ 買 山 深山ニ生ス敵山貴所ノ湿地ニナリ苗  
高サ七八寸ニシタズ一根一莖葉山ブキ如シ五葉程ツク折込アリ  
互生ナリ柔ナリ葉ナリ葉間ニ細キ物アリ後ハムカコニナル野葛  
ニ似スモ也ニスト云ハ莖葉通シクニスノ如シト云也本條異名ナシ



假蘂 荊芥 和漢通名、ホロカシナ、コカシナ、紅是ハ澤山

ナル也然レ氏自然生ノ物アラヌ藥店ノアタラシキ種ヲ下ケル也  
易シ木ハ唐種ニ渡リ稀也大和紀カテ多ク作ル葉世前ヤ高

ニ似テ兩對大サ一程アリ莖葉黄色ニ青ク世中フ苗ノ高サ二尺

斗ニテ莖末ニ穂アリ花実共ニ高ト目シ一名靜鳳尾 輕 録 酉

效 郷藥 釋名注落藜 アヲアガ 南部ニ自然生アリ子

ハミクサト云京ニテハ作ラ子ハナシ莖葉共ニ荊芥ニ似リ黄色ナリ苗

高ニ尺斗秋莖末ニ花アリ口カワノ花ニ似リ莖葉共ニ葉用ニコシ

唐ヨリ渡ラヌ和産斗偽物ナシ葉五枚程アリ大サ一寸斗也

集解胡荽 石荊芥 共ニ未詳 獨帶葉ハキ、 折

莫男古ナ 菜部柔滑類見ヘク

薄荷 多サメハリ并 水タゴトモテ 名 目藥ニナレ故和名ノ并ト

云烟草ニ交ルト口中ヲ涼クス故ニ水タゴト名アリ 野辺河原ナドニ

アリ全体野生多クモノナレ氏人カ刈取故ニ今ハ少シ葉圓キモ長キ

モアリ皆鋸齒アリ又別ニ大葉モアリ莖主白色ト紫色ト又モ茸ア

ルモアリ蔓生薄荷ト云ハ カキトウシノ、也薄荷ハ莖ノ高

尺餘ナル秋九月比花アリイヌカウシ子如ク莖ニ取卷テ生ス花形

沢蘭如ク薄紫色ニ葉ニ香ヒアリ 根横ニコロリ 蕃茂ク何年

ニ根残テリ古名 オホアラキト云大葉ノモ人草立ニモ大葉續

断葉似テ方莖對生花同ニ紫白ニ種アリ花肆ニ蘭南

又新菊下云見事十八者也案用小葉用唐ヨ未ラス山

城作ル葦店一番ト云二番ト云又リモアリ思シ金錢薄

荷上品ト云圓葉ノ也本條一名冰噴慰 録 耕 波 荷 群 芳 譜

灸換 壽 世 英 生 御 茶 蒙 筌 原 始 救 荒 雜 蘇 ノ 名 アリ

細目ハ氷蘇ノ一名ト云衆説アリ也釋名注一種龍腦薄荷

氷蘇也集解石薄荷 ヒ メ カ 薄 荷 ヨ リ 小 也 山 中 ニ ア ル 物 也

積雪草 ハ ホ ク カ カ イ ト リ ナ 湿 地 ニ 生 ス 溝 ノ カ ケ 杯 アリ 一 寸 程

白キ葉切ルリ葉光アリ香氣ナシ黄色ニメ青色ヲ帯フ冬

枯下厚キ葉積雪草ノ名ヨクアル一根七八葉間青キ

小花アリ花実別レカヌルモノニコノ釋名ヲ松岡先生ハニ別ケ

フレタリ胡薄荷海蘇ヲ本條トシ地錢草連錢草ヲ一物トシ

別種トス此説ヨシニ別ツキ也連錢草ハハクカカチトウシ

カイ子多ク 佐 渡 ラ 多 門 張 カ イ 子 タ ワ ラ 奥 咽 喉 腫 又 喉 骨 タ タ ん

トキ自然汁ヲ飲ハ所ヨリテ カ キ ド ウ ル カ キ ド ウ シ ト モ 云 ヘ イ

トヒラスト云 紅 積 雪 草 ト 異 ナ リ 蔓 生 ニ カ 莖 葉 フ シ 毎 二 兩

對生ス青黒色圓クメ鋸齒アリ切レハ白ク強シ細葉ノ如シ

但自氣ナリ三月比五分程ツニハ花ハ葉間ニアリ是モ冬枯

レス兩種共ニ異名ナシ原始ニ積雪草ノ名義アリ生當寒冷

不死故名積雪草ト云云小見ノ瘡ヲ下ス用ル連錢草也

藨 ノ ニ 古 名 ハ カ シ 夕 糸 余 此 藨 ト 云 上 種 アリ 一 通 紫 藨 ノ 葉

面紫色裏青シカタク云云西共紫花ナリク朝鮮シ  
ト云集解ニ花紫蕨回々蕨ト云云是ニ葉形ナリテ鋸齒多ク  
ク皺アリ本草云是ヲ雞蕨ト云雞冠ニ似タルトナリ是條  
ト薄荷ト水蕨トニテ雞蕨ノ一説ニナル藥店ニ出ル紀別也  
上品トクテ乾スニ皺アリ其間ハ砂入テ掛目重クナル全株月  
取テ陰乾ニスキ天ナリ本條一名水形元群芳  
集解魚蕨山魚蕨共存ナリ也存條下ニナリ山ト云山生也  
肥地瘦地ノ説アリヤヤ地ニテモ西面ハヤリ西面也 八石  
石膽丹砂雄黃硫黃磁石礬石礬石  
蕨子 コレハ実ヲ用ル也片面ノ方大也用テコシ

荏 正ニ 正ニ 畧 白シテ是ハ京ニテ作ラス田舎ニテ作ル莖葉花

実紫蕨同ク色ハ青シ実ノ油ヲ取り傘合羽杯ニ引リ是也  
桐油ト合ハシ、桐油ハ桐ノ油也ナトモシアスラニ在也紅毛ニテ  
亦ニテ作シ此荏油ヲ用ル也トモシハ木ノ脂ナリ日本ニテハ似  
セテ作ル也大和本草ニ出ル本條一名菩通白荏正字  
野ニ沃山アルハ野荏也ト云香氣強ク食用ニナラス故ニ小鳥  
モ是ヲ食セス畠ニ作ルカ上品也畠ニアルハ小鳥モ食スル也

水蕨 ニヨカラ 龍腦薄荷 和漢通名白川山北山杯ニ多シ  
宿根カフ生ス方莖面對イヌヤリシモノ葉似テ大也是トモシ  
ト至極能似リ莖短ク葉ニヒタノアルカ水蕨也香氣アリヒキ

カコシハ草ノ水蘂ノ花ハ七月比花アリ莖高サ二尺薄紫ノ  
花サリクム草ノ花ニ似テ枝多シ七八寸ノ穂紫蘂ノ花ノ如クナリ  
也五六輪ノ莖ヲ取巻テ五分程ノ間ヲ置テ何重ニニ丸

山薄荷氏云 芳サ苺 所ニヨリテ ヒキカニ反云 葉續折ニ似テ

キレニ浅ク色濃切ト少シ香気アリ是ヲ植テオクト種好テ

食フ薄荷ノ條下ニ薄荷榴之酒トアリ反常ノ薄荷食ハス

龍腦ト云地ニ作ル薄荷上高故ニ竟腦薄荷ト云ト云 説アリ

人生ノ同藤ノ龍腦薄荷ト云 説アリ 頌ノ説同名也 先ツコ

ノ三説也 本條一名萎荷 本草 蒙荃 勞袒 三ノハ 菜 呂ナ

薺蓋ノヒキヲコシ 山薄荷 ラロトヒ 伊メリム 紅 沃山ナニ也

水蘂ニ似テ葉長ク山蘭ニ似リ毛茸アリ方莖對生少シ臭気

アリ九月比花咲ク形色共ニ水蘂ニ同シ穂紛シ易シ宿根ヨリ

生スルニナリ異名ナシ 集解野蘂トモ草 大此沃山也

水蘂ト同シ処ニ生ス宿根ヨリ出来方莖兩對莖葉反ニ毛茸

アル故ニ白色ヲ帯テ見フル七八月比花アリ七寸程ノ穂花色

藤ノ也穂枝ナシ水蘂ノ枝多シムラ草ノ花ニヨク似テ葉ヲ

切ト臭気アリ匂ヒアリ、異名ナシ

附 石薺蓋ノ細葉ノヒキヲコシナリ 二ホクサ 波 舟 京ノ近山ニハ

ナシ愛宕アタリノ深クマツ陰地ニ生ス方莖細葉兩對節

薺蓋ヨリ短ク毛ナシ 秋莖末ニ花アリ本條ノ花ニ似テニ

加糖至極本條似花薄紫色ナリ丹波、方沢山アリ  
土人取テ腹痛ヲ治スコレ味苦キ故也  
芳草類終

本草記聞卷之三終



